

<p>CONVENIO ENTRE LA CONSELLERIA DE INNOVACIÓN, UNIVERSIDADES, CIENCIA Y SOCIEDAD DIGITAL Y LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA PARA EL APOYO EN 2022 AL NODO DE LA ICTS NANBIOSIS (UNIDAD 26)</p>	<p>CONVENI ENTRE LA CONSELLERIA D'INNOVACIÓ, UNIVERSITATS, CIÈNCIA I SOCIETAT DIGITAL I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA PER AL SUPORT EN 2022 AL NODE DE LA ICTS NANBIOSIS (UNITAT 26)</p>
<p>En Alicante y València, a la fecha de la firma</p>	<p>Alacant i València, en la data de la signatura</p>
<p>INTERVIENEN</p>	<p>INTERVENEN</p>
<p>De una parte, Josefina Bueno Alonso, consellera de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, nombrada por Decreto 15/2022, de 14 de mayo, del presidente de la Generalitat, por el que nombra a la persona titular de esta Conselleria, en nombre y representación de la misma, en el ejercicio de atribuciones que le confiere la Ley 5/1983, de 30 de diciembre del Consell, sobre suscripción de convenios, y expresamente facultada para este acto mediante Acuerdo del Consell de fecha 8 de julio de 2022.</p>	<p>Per una part, Josefina Bueno Alonso, consellera d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital, nomenada per Decret 15/2022, de 14 de maig, del president de la Generalitat, pel qual nomena la persona titular d'aquesta conselleria, en nom i representació d'aquesta, en l'exercici d'atribucions que li confereix la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, sobre subscripció de convenis, i expressament facultada per a aquest acte mitjançant l'Acord del Consell de data 8 de juliol de 2022.</p>
<p>Y de otra parte, María Vicenta Mestre Escrivá, rectora de la Universitat de València – Estudi General (en adelante Universitat de València), actuando en nombre y representación de esta institución, nombrada por Decreto 25/2022, de 11 de marzo; del Consell (DOGV n.º 9.297 de 14/03/2022), legitimada para este acto en virtud del artículo 94.1 del Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell, por el que se aprueban los Estatutos de la Universitat de València (Estudi General), (DOCV n.º 4.811, de 03/08/2004).</p>	<p>I per l'altra part, María Vicenta Mestre Escrivá, rectora de la Universitat de València - Estudi General (d'ara en avant, UV), que actua en nom i representació d'aquesta institució, nomenada per Decret 25/2022, d'11 d'abril, del Consell (DOGV número 9297, de 14/03/2022), legitimada per a aquest acte en virtut de l'article 94.1 del Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell, pel qual s'aproven els Estatuts de la Universitat de València - Estudi General (DOGV número 4811, de 03/08/2004)</p>
<p>Las partes se reconocen la capacidad jurídica necesaria para suscribir el presente acuerdo y en su virtud,</p>	<p>Les parts es reconeixen la capacitat jurídica necessària per a subscriure el present acord i en virtut d'això,</p>
<p>EXPONEN</p>	<p>EXPOSEN</p>
<p>1.Que el artículo 49.1.7^a del Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, atribuye a la Generalitat la competencia exclusiva en materia de fomento y desarrollo, en el marco de su política científica-tecnológica, de la I+D+i.</p>	<p>Que l'article 49.1.7a de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana atribueix a la Generalitat la competència exclusiva en matèria de foment i desenvolupament, en el marc de la seua política científicotecnològica, de l'I+D+i.</p>

<p>El artículo 12 del Decreto 5/2019, de 16 de junio, del presidente de la Generalitat, asigna a la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, la competencia en materia de investigación y ciencia.</p>	<p>L'article 12 del Decret 5/2019, de 16 de juny, del president de la Generalitat, assigna a la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital la competència en matèria d'investigació i ciència.</p>
<p>2. Que la Ley 14/2011, de 1 de junio, de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación establece el marco para el fomento de la investigación científica y técnica y sus instrumentos de coordinación general, con el fin de contribuir a la generación, difusión y transferencia del conocimiento para resolver los problemas esenciales de la sociedad. El objeto fundamental es la promoción de la investigación, el desarrollo experimental y la innovación como elementos sobre los que ha de asentarse el desarrollo económico sostenible y el bienestar social. Como medidas al efecto contempla, entre otras, la creación de infraestructuras y estructuras de apoyo a la investigación y a la innovación.</p>	<p>2. Que la Llei 14/2011, d'1 de juny, de la ciència, la tecnologia i la innovació estableix el marc per al foment de la investigació científica i tècnica i els seus instruments de coordinació general, amb la finalitat de contribuir a la generació, difusió i transferència del coneixement per a resoldre els problemes essencials de la societat. L'objecte fonamental és la promoció de la investigació, el desenvolupament experimental i la innovació com a elements sobre els quals ha de basar-se el desenvolupament econòmic sostenible i el benestar social. Com a mesures a aquest efecte contempla, entre altres, la creació d'infraestructures i estructures de suport a la investigació i a la innovació.</p>
<p>3.- Que dicha regulación se complementa, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, con la Ley 2/2009, de 14 de abril, de la Generalitat, de Coordinación del Sistema Valenciano de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico.</p>	<p>3. Que aquesta regulació es complementa, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, amb la Llei 2/2009, de 14 d'abril, de la Generalitat, de coordinació del Sistema Valencià d'Investigació Científica i Desenvolupament Tecnològic.</p>
<p>4. Que las Infraestructuras Científicas y Técnicas Singulares (en adelante ICTS) son instalaciones, recursos o servicios que contribuyen decisivamente a desarrollar investigación de vanguardia y de excelencia. Se trata de infraestructuras únicas en su ámbito, con un elevado coste de inversión y de mantenimiento y están abiertas al acceso competitivo por parte de la comunidad científica. La inversión realizada en estas instalaciones tiene importantes efectos de arrastre al conjunto del sistema de la ciencia.</p>	<p>4. Que les infraestructures científiques i tècniques singulars (d'ara en avant ICTS) són instal·lacions, recursos o serveis que contribueixen decisivament a desenvolupar investigació d'avantguarda i d'excel·lència. Es tracta d'infraestructures úniques en el seu àmbit, amb un elevat cost d'inversió i de manteniment, i estan obertes a l'accés competitiu per part de la comunitat científica. La inversió realitzada en aquestes instal·lacions té importants efectes d'arrosegament al conjunt del sistema de la ciència.</p>
<p>5. Que el Mapa de ICTS vigente, actualizado por el Consejo de Política Científica, Tecnológica y de Innovación en reunión celebrada el 6 de noviembre de 2018, incluye a NANBIOSIS como una de las ICTS distribuidas, integrada por el Centro de Investigación Biomédica en Red de Bioingeniería, Biomateriales y Nanomedicina (CIBER-BNN) el Centro de Cirugía de Mínima Invasión Jesús Usón, el Centro Andaluz de Nanomedicina y</p>	<p>5. Que el Mapa d'ICTS vigent, actualitzat pel Consell de Política Científica, Tecnològica i d'Innovació en la reunió celebrada el 6 de novembre de 2018, inclou NANBIOSIS com una de les ICTS distribuïdes, integrada pel Centre d'Investigació Biomèdica en Xarxa de Bioenginyeria, Biomaterials i Nanomedicina (CIBER-BNN), el Centre de Cirurgia de Mínima Invasió Jesús Usón, el Centre Andalús de</p>

<p>Biotecnología y que la Plataforma de Equipamiento conjunta de Resonancia Magnética Nuclear (RMN) y Aplicaciones Biomédicas II, constituye la Unidad 26 de la ICTS NANBIOSIS, ubicada tanto en la Facultad de Medicina como en el campus de Burjassot de la Universitat de València (en adelante, Unidad 26 de la ICTS NANBIOSIS).</p>	<p>Nanomedicina i Biotecnologia, i que la Plataforma d'Equipament conjunta de Ressonància Magnètica Nuclear (RMN) i Aplicacions Biomèdiques II constitueix la Unitat 26 de la ICTS NANBIOSIS, situada tant a la Facultat de Medicina com al campus de Burjassot de la Universitat de València (d'ara en avanç, Unitat 26 de la ICTS NANBIOSIS).</p>
<p>La Unidad 26 de la ICTS NANBIOSIS está dedicada a la detección de perfiles metabólicos únicos de biofluidos, líneas celulares y tejidos y es coordinada por Ramón Martínez Máñez, del Grupo de Química Molecular Aplicada de la Universidad Politécnica de Valencia y premio Rey Jaume I de Nuevas Tecnología 2018, junto con Salvador Gil Grau, representante de la Universitat de València en la Comisión de seguimiento del Convenio CIBER-BBN/UV y responsable técnico de la U26 la ICTS NANBIOSIS.</p>	<p>La Unitat 26 de la ICTS NANBIOSIS està dedicada a la detecció de perfils metabòlics únics de biofluids, línies cel·lulars i teixits i és coordinada per Ramón Martínez Máñez, del Grup de Química Molecular Aplicada de la Universitat Politècnica de València i Premi Rei Jaume I de Noves Tecnologies 2018, juntament amb Salvador Gil Grau, representant de la Universitat de València en la comissió de seguiment del Conveni CIBER-BBN/UV i responsable tècnic de la U26 de la ICTS NANBIOSIS.</p>
<p>6. Que la Universitat de València-Estudi General , tal y como se recoge en su régimen jurídico y sus Estatutos, tiene como fines fundamentales, entre otros, el fomento de la investigación, tanto básica como aplicada, y el desarrollo científico y tecnológico.</p>	<p>6. Que la Universitat de València - Estudi General, tal com es recull en el seu règim jurídic i els seus estatuts, té com a fins fonamentals, entre altres, el foment de la investigació, tant bàsica com aplicada, i el desenvolupament científic i tecnològic.</p>
<p>7. Que la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital cuenta en la Ley 8/2021, de 30 de diciembre, de Presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2022. (DOGV Num. 9247 / 31.12.2021), con crédito adecuado y suficiente para la suscripción de este convenio con la entidad mencionada, dentro del programa presupuestario 542.50, "Investigación, desarrollo tecnológico e innovación (I+D+i)".</p>	<p>7. Que la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital compta, en la Llei 8/2021, de 30 de desembre, de Pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2022 (DOGV número 9247/31.12.2021), amb crèdit adequat i suficient per a la subscripció d'aquest conveni amb l'entitat esmentada, dins del programa pressupostari 542.50, Investigació, desenvolupament tecnològic i innovació (I+D+i).</p>
<p>En concreto, en el Anexo de Transferencias y Subvenciones se recoge la línea nominativa S8383000 "Convenios para el apoyo a las ICTS radicadas en la Comunitat", cofinanciada al 50% por FEDER Programa Operativo 2014-2020, siendo uno de los beneficiarios la Universitat de València a la que corresponde un importe de 1.000.000 euros al albergar dos ICTS: la Unidad 26 de la ICTS NANBIOSIS y el nodo de la ICTS de la Red Española de la Supercomputación</p>	<p>En concret, en l'annex de Transferències i subvencions es recull la línia nominativa S8383000, "Convenis per al suport a les ICTS radicades a la Comunitat", cofinançada al 50% per FEDER Programa Operatiu 2014-2020, i un dels beneficiaris és la Universitat de València, a la qual correspon un import d'1.000.000 d'euros, ja que conté dos ICTS: la Unitat 26 de la ICTS NANBIOSIS i el node de la ICTS de la Xarxa Espanyola de la Supercomputació.</p>

8. De conformidad con el artículo 3.4 del Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, por el que se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, no es obligatoria la notificación ni la comunicación de esta ayuda por no resultarle de aplicación el artículo 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, puesto que la entidad beneficiaria de la subvención es una universidad pública y atendiendo a la naturaleza de las actividades financiadas con esta subvención, que son de promoción de la investigación de carácter no económico y que no consisten en la oferta de bienes y/o servicios en un determinado mercado, por lo que dicha subvención no supone distorsión de la competencia en el mercado interior europeo.

Por todo ello, las partes acuerdan celebrar el presente convenio, que se regirá por las siguientes

CLÁUSULAS

Primera. Objeto e importe

1. El objeto del presente convenio es el apoyo a la Unidad 26 de la ICTS NANBIOSIS, ubicada en la Universitat de València-Estudí General (UV).

2. El importe total de la subvención es de 500.000,00 euros, con cargo a la línea S8383000 "Convenios para el apoyo a las ICTS radicadas en la Comunitat", aplicación 21.02.01.542.50.7 del presupuesto de gastos de la Generalitat para 2022, siendo susceptible de recibir una aportación externa del 50% del Programa Operativo FEDER 2014-2020. En consecuencia, la concesión directa sin que haya concurrencia competitiva queda justificada por venir establecida nominativamente en los Presupuestos de la Generalitat, cumpliéndose de este modo la exigencia del artículo 11.4.a del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell.

8. De conformitat amb l'article 3.4 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, no és obligatòria la notificació ni la comunicació d'aquesta ajuda, perquè no li és aplicable l'article 107.1 del Tractat de funcionament de la Unió Europea, ja que l'entitat beneficiària de la subvenció és una universitat pública, i atesa la naturalesa de les activitats finançades amb aquesta subvenció, que són de promoció de la investigació de caràcter no econòmic i que no consisteixen en l'oferta de béns i/o serveis en un determinat mercat, per la qual cosa aquesta subvenció no suposa distorsió de la competència en el mercat interior europeu.

Per tot això, les parts acorden subscriure el present conveni, que es regirà per les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objecte i import

1. L'objecte del present conveni és el suport a la Unitat 26 de la ICTS NANBIOSIS, situada a la Universitat de València - Estudi General (UV).

2. L'import total de la subvenció és de 500.000,00 euros, amb càrrec a la línia S8383000, "Convenis per al suport a les ICTS radicades en la Comunitat", aplicació 21.02.01.542.50.7 del pressupost de despeses de la Generalitat per a 2022, sent susceptible de rebre una aportació externa del 50% del Programa Operatiu FEDER 2014-2020. En conseqüència, la concessió directa sense que hi haja concorrència competitiva queda justificada per estar establida nominativament en els pressupostos de la Generalitat, i d'aquesta manera es compleix l'exigència de l'article 11.4.a del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell.

<p>Segunda. Finalidad, ámbito y alcance de la subvención</p> <p>1. La finalidad de la subvención es la ampliación de la capacidad tecnológica instalada en este nodo que permita la obtención de imágenes de Emisión de positrones (PET) y rayos-x (CT) co-localizadas con la imagen de RMI (Resonancia Magnética de Imagen) del equipo instalado en 2021.</p> <p>2. La adquisición de este equipamiento permitirá combinar las imágenes de resonancia magnética nuclear (especialmente adecuadas en tejidos blandos) con la de rayos -x (adecuadas en tejidos duros) y emisión por positrones, de alta sensibilidad y muy utilizadas en estudios de metabolismo anormal. Con ello se permitiría ofrecer servicio PET (Tomografía por Emisión de Positrones) en la sala donde el nodo tienen instalado el equipo de RMI adquirido en 2021.</p> <p>3. Dicho equipamiento se ubicará en las instalaciones de Servicio Central de Investigaciones Experimentales de la UV.</p> <p>Tercera. Gastos subvencionables</p> <p>1. Serán subvencionables aquellos gastos que indudablemente respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada, sean estrictamente necesarios y se realicen y justifiquen en la forma y plazos establecidos en las cláusulas décima y quinta de este convenio, tal como establece el artículo 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p> <p>2. Se considerarán conceptos de gasto los siguientes: la adquisición del equipo, incluidos sus accesorios o aparatos auxiliares; el transporte del equipamiento adquirido; así como otros costes necesarios para instalar o poner en funcionamiento el equipamiento adquirido.</p> <p>3. En relación con lo dispuesto en el apartado anterior se financia la ampliación del equipo de resonancia magnética de imagen(RMI) adquirido en 2021, que permita la obtención de imágenes de PET y rayos-x (CT) co-localizadas. Además se</p>	<p>Segona. Finalitat, àmbit i abast de la subvenció</p> <p>1. La finalitat de la subvenció és l'ampliació de la capacitat tecnològica instal·lada en aquest node que permeta l'obtenció d'imatges d'emissió de positrons (PET) i raigs-x (CT) colocalitzades amb la imatge de RMI (ressonància magnètica d'imatge) de l'equip instal·lat en 2021.</p> <p>2. L'adquisició d'aquest equipament permetrà combinar les imatges de ressonància magnètica nuclear (especialment adequades en teixits blans) amb la de raigs-x (adeguades en teixits durs) i emissió per positrons, d'alta sensibilitat i molt utilitzades en estudis de metabolisme anormal. Amb això es permetria oferir servei PET (tomografia per emissió de positrons) a la sala on tenen instal·lat l'equip d'RMI adquirit en 2021.</p> <p>3. Aquest equipament se situarà en les instal·lacions de Servei Central d'Investigacions Experimentals de la UV.</p> <p>Tercera. Despeses subvencionables</p> <p>1. Seran subvencionables aquelles despeses que indubtablement responguen a la naturalesa de l'activitat subvencionada, siguen estrictamente necessàries i es realitzen i justifiquen dins del termini i en la forma establits en les clàusules desena i cinquena d'aquest conveni, tal com estableix l'article 31 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p> <p>2. Es consideraran conceptes de despesa els següents: l'adquisició de l'equip, incloent-hi els seus accessoris o aparells auxiliars; el transport de l'equipament adquirit; així com altres costos necessaris per a instal·lar o posar en funcionament l'equipament adquirit.</p> <p>3. En relació amb el que es disposa en l'apartat anterior, es finança l'ampliació de l'equip de ressonància magnètica d'imatge (RMI) adquirit en 2021, que permeta l'obtenció d'imatges de PET i</p>
---	--

<p>financia la adquisición de una cama para animal automatizada.</p>	<p>raigs-x (CT) colocalitzades. A més, es finança l'adquisició d'un llit per a animal automatitzat.</p>
<p>4. El impuesto sobre el valor añadido solo será subvencionable cuando el beneficiario lo haya abonado y no sea susceptible de recuperación o compensación, lo que deberá acreditarse fehacientemente por parte del beneficiario.</p>	<p>4. L'impost sobre el valor afegit només serà subvencionable quan el beneficiari l'haja abonat i no siga susceptible de recuperació o compensació, la qual cosa haurà d'acreditar fefaentment el beneficiari.</p>
<p>Cuarta. Obligaciones de la entidad beneficiaria</p>	<p>Quarta. Obligacions de l'entitat beneficiària</p>
<p>1. Acreditar ante el órgano concedente que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y ante la Seguridad Social, en conformidad con lo que establecen el artículo 13.7 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, y los artículos 22 y 23 del reglamento de la Ley general de subvenciones, aprobado por el Real decreto 887/2006, de 21 de julio.</p>	<p>1. Acreditar davant de l'òrgan concedent que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i davant de la Seguretat Social, de conformitat amb el que estableixen l'article 13.7 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i els articles 22 i 23 del reglament de la Llei general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol.</p>
<p>2. Acreditar antes de la firma de este convenio que no está incursa en ninguna prohibición de acuerdo con los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, para obtener la condición de beneficiario de ayuda pública, así como de encontrarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones por reintegro que, en su caso, se le hubieran exigido, de conformidad con lo que dispone el artículo 34.5 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p>	<p>2. Acreditar abans de la signatura d'aquest conveni que no està incursa en cap prohibició, d'acord amb els apartats 2 i 3 de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, per a obtindre la condició de beneficiària d'ajuda pública, així com de trobar-se al corrent en el compliment de les obligacions per reintegrament que, si és el cas, se li hagen exigit, de conformitat amb el que disposa l'article 34.5 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p>
<p>3. En cumplimiento de lo que dispone el artículo 18.4 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, deberá dar la publicidad adecuada del carácter público de la financiación de las actuaciones que ha realizado la entidad en el marco de este convenio.</p>	<p>3. En compliment del que disposa l'article 18.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, haurà de donar la publicitat adequada del caràcter públic del finançament de les actuacions que ha realitzat l'entitat en el marc d'aquest conveni.</p>
<p>4. No alterar la finalidad de la subvención y cumplir todas las obligaciones que establece la legislación vigente para los perceptores de fondos públicos.</p>	<p>4. No alterar la finalitat de la subvenció i complir totes les obligacions que estableix la legislació vigent per als perceptors de fons públics,</p>
<p>5. Facilitar la inspección y el control de la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, y en particular de la Dirección General de Ciencia e Investigación, con el objetivo</p>	<p>5. Facilitar la inspecció i el control de la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital, i en particular de la Direcció General de Ciència i Investigació, amb l'objectiu de conéixer qualsevol aspecte de l'activitat objecte de la subvenció.</p>

<p>de conocer cualquier aspecto de la actividad objeto de la subvención.</p>	
<p>6. Justificar la ayuda concedida en los términos y en los plazos establecidos en la cláusula quinta de este convenio, de acuerdo con las directrices y el formato que establezca la Dirección General de Ciencia e Investigación, y que en todo caso se ajustará a lo que prevé el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.</p>	<p>6. Justificar l'ajuda concedida en els termes i en els terminis establerts en la clàusula cinquena d'aquest conveni, d'acord amb les directrius i el format que estableix la Direcció General de Ciència i Investigació, i que en tot cas s'ajustarà al que preveu l'article 30 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p>
<p>7. Comunicar cualquier circunstancia o vicisitud referente a su situación en el Mapa de ICTS.</p>	<p>7. Comunicar qualsevol circumstància o vicissitud referent a la seu situació en el Mapa d'ICTS.</p>
<p>8. Aplicar medidas antifraude eficaces y proporcionadas en su ámbito de gestión, cumplir con la normativa en materia de contratación pública, evitar doble financiación, falsificaciones de documentos, etc., así como proporcionar información para la detección de posibles fraudes (contratación amañada, licitaciones colusorias, conflicto de interés, manipulación de ofertas, fraccionamiento del gasto, ...).</p>	<p>8. Aplicar mesures antifrau eficaces i proporcionades en el seu àmbit de gestió, complir normativa en matèria de contractació pública, evitar doble finançament, falsificacions de documents, etc., així com proporcionar informació per a la detecció de possibles frauds (contractació falsejada, licitacions col·lusòries, conflicte d'interès, manipulació d'oferetes, fraccionament de la despesa,...).</p>
<p>9. El equipamiento científico-técnico financiado a través de esta subvención será propiedad de la entidad beneficiaria que deberá incorporarlo a su inventario y destinarlo al uso para el que ha sido concedida su financiación. De acuerdo con lo establecido en el artículo 31.4 de la Ley General de Subvenciones, los bienes inventariables adquiridos con cargo a esta subvención deberán ser destinados al fin para el que fueron concedidas durante un periodo mínimo de cinco años en caso de bienes inscribibles en un registro público y dos años en el resto de bienes.</p>	<p>9. L'equipament científicotècnic finançat a través d'aquesta subvenció serà propietat de l'entitat beneficiària, que haurà d'incorporar-lo al seu inventari i destinar-lo a l'ús per al qual ha sigut concedit el seu finançament. D'acord amb el que s'estableix en l'article 31.4 de la Llei general de subvencions, els béns inventariables adquirits amb càrrec a aquesta subvenció hauran de ser destinats al fi per al qual van ser concedits durant un període mínim de cinc anys en cas de béns inscriptibles en un registre públic i dos anys en la resta de béns.</p>
<p>10. En el supuesto de que algunas de las actividades que constituyen el objeto de este convenio sean objeto de subcontratación, de conformidad con el artículo 31.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contratos del sector público para el contrato menor, el beneficiario deberá de solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter</p>	<p>10. En el cas que algunes de les activitats que constitueixen l'objecte d'aquest conveni siguin objecte de subcontractació, de conformitat amb l'article 31.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, quan l'import de la despesa subvencionable supere les quanties establides en la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic per al contracte menor, la persona beneficiària haurà de sol·licitar com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors, amb caràcter previ a la contracció del compromís, llevat</p>

<p>previo a la contracción del compromiso, salvo que por sus especiales características no exista en el mercado suficiente número de entidades que los realicen, presten o suministren, o salvo que el gasto se hubiere realizado con anterioridad a la subvención. La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa. Igualmente, cuando concurra esta circunstancia, la entidad beneficiaria deberá de cumplir con las previsiones que dispone el artículo 29 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p>	<p>que per les seues especials característiques no existisca en el mercat suficient nombre d'entitats que els realitzen, presten o subministren, o llevat que la despesa s'haja realitzat amb anterioritat a la subvenció. L'elecció entre les ofertes presentades, que hauran d'aportar-se en la justificació, es realitzarà conforme a criteris d'eficiència i economia, i s'haurà de justificar expressament en una memòria l'elecció, quan no recaiga en la proposta econòmica més avantatjosa. Igualment, quan concórrega aquesta circumstància, l'entitat beneficiària haurà de complir les previsions que disposa l'article 29 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p>
<p>11. La aceptación de su inclusión en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS).</p>	<p>11. L'acceptació de la seuva inclusió en la Base de Dades Nacional de Subvencions (BDNS).</p>
<p>Quinta. Justificación de las actuaciones y gastos realizados</p> <p>1. justificación de los gastos se realizará mediante la presentación ante el centro directivo competente en la materia de la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital de una cuenta justificativa consistente en:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Una relación clasificada de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. b) Un detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia. c) Certificación de que la subvención concedida ha sido debidamente registrada en la contabilidad de la entidad, y que la documentación original acreditativa del gasto realizado se encuentra en las dependencias de la misma, a disposición del órgano instructor, de la Intervención General de la Generalitat y de la Sindicatura de Cuentas. d) Informes emitidos por la Oficina de Control Interno de la UV: 	<p>Cinquena. Justificació de les actuacions i despeses realitzades</p> <p>1. La justificació de les despeses es realitzarà mitjançant la presentació, davant del centre directiu competent en la matèria de la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital, d'un compte justificatiu consistent en:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Una relació classificada de les despeses i inversions i de l'activitat realitzada, amb la identificació del creditor i del document, el seu import, la data d'emissió i, si és el cas, la data de pagament. b) Un detall d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada, amb la indicació de l'import i la seuva procedència. c) Certificació que la subvenció concedida ha sigut degudament registrada en la comptabilitat de l'entitat, i que la documentació original acreditativa de la despesa realitzada es troba en les dependències d'aquesta, a la disposició de l'òrgan instructor, de la Intervenció General de la Generalitat i de la Sindicatura de Comptes. d) Informes emesos per l'Oficina de Control Intern de la UV:

<p>d.1) Informe/s definitivo/s de fiscalización previa del contrato/s público/s que se hayan adjudicado para ejecutar el gasto subvencionable, derivados de la aplicación del art 8.2.b del Reglamento de Régimen Interno de la Oficina de Control Interno de la UV.</p> <p>d.2) Informe/s definitivo/s de auditoría sobre la legalidad y regularidad del contrato/s público/s que hayan finalizado para ejecutar el gasto subvencionable. Para ello el Vicerrector de Investigación deberá solicitar la realización de estos informes de auditoría a la Oficina de Control Interno, en virtud de lo establecido en el del art 8.2.b del Reglamento de Régimen Interno de la Oficina de Control Interno de la Universitat de València.</p> <p>e) Memoria científico-técnica en la que se deberá consignar los resultados e impactos conseguidos con los equipamientos e infraestructuras adquiridos.</p>	<p>d.1) Informes definitius de fiscalització prèvia dels contractes públics que s'hagen adjudicat per a executar la despesa subvencionable, derivats de l'aplicació de l'art 8.2.b del Reglament de règim intern de l'Oficina de Control Intern de la UV.</p> <p>d.2) Informes definitius d'auditoria sobre la legalitat i regularitat dels contractes públics que hagen finalitzat per a executar la despesa subvencionable. Per a això el vicerector d'Investigació haurà de sol·licitar la reallització d'aquests informes d'auditoria a l'Oficina de Control Intern, en virtut del que s'estableix en l'article 8.2.b del Reglament de règim intern de l'Oficina de Control Intern de la Universitat de València.</p> <p>e) Memòria científicotècnica en la qual s'haurà de consignar els resultats i impactes aconseguits amb els equipaments i infraestructures adquirits.</p>
<p>2.plazo máximo para la entrega de la antedicha justificación finalizará el 28 de febrero de 2023.</p>	<p>2. El termini màxim per al lliurament de la justificació esmentada finalitzarà el 28 de febrer de 2023.</p>
<p>Sexta. Pago</p> <p>1. El pago se efectuará mediante transferencia a la cuenta bancaria que por la entidad beneficiaria se indique.</p> <p>2. En conformidad con la previsión establecida en el artículo 171 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del sector público instrumental y de subvenciones de la Comunitat Valenciana, y con lo que establece el artículo 44.13.a de la Ley 8/2021, de 30 de diciembre, de Presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2022, se podrá anticipar el cien por cien (100%) de la cantidad subvencionada tras la firma del convenio por las partes.</p> <p>3. El anticipo no requerirá ninguna garantía, en conformidad con el artículo 171.5.g de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del sector público instrumental</p>	<p>Sisena. Pagament</p> <p>1. El pagament s'efectuarà mitjançant una transferència al compte bancari que l'entitat beneficiària s'indique.</p> <p>2. De conformitat amb la previsió estableida en l'article 171 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions de la Comunitat Valenciana, i amb el que estableix l'article 44.13.a de la Llei 8/2021, de 30 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2022, es podrà anticipar el cent per cent (100 %) de la quantitat subvencionada després de la firma del conveni per les parts.</p> <p>3. La bestreta no requerirà cap garantia, de conformitat amb l'article 171.5.g de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, ja que la beneficiària és una universitat de caràcter públic.</p>

<p>y de subvenciones, puesto que el beneficiario es una universidad de carácter público.</p>	
<p>Séptima. Reintegros</p>	<p>Setena. Reintegraments</p>
<p>Serán causas de reintegro de las cantidades percibidas las previstas en el artículo 172 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, así como las del artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p>	<p>Seran causes de reintegrament de les quantitats percepudes les previstes en l'article 172 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, així com les de l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p>
<p>Octava. Compatibilidad de las ayudas</p>	<p>Huitena. Compatibilitat de les ajudes</p>
<p>La ayuda concedida será compatible con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos para la misma finalidad descrita, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales. Esta compatibilidad estará condicionada a que el importe de las ayudas, aisladamente o en concurrencia con otras, no supere el coste de la actividad subvencionada. Todo ello de conformidad con el artículo 65.3.c del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p>	<p>L'ajuda concedida serà compatible amb altres ajudes, subvencions, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat descrita, procedents de qualssevol administracions o ens públics o privats nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals. Aquesta compatibilitat estarà condicionada al fet que l'import de les ajudes, aïlladament o en concurrencia amb unes altres, no supere el cost de l'activitat subvencionada. Tot això de conformitat amb l'article 65.3.c del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p>
<p>Novena. Seguimiento y Evaluación</p>	<p>Novena. Seguiment i evaluació</p>
<p>1. Para garantizar la correcta ejecución y el seguimiento de la ayuda asignada en este Convenio, así como para la resolución de las posibles controversias que pudieran surgir durante su ejecución, y para las otras funciones previstas en el artículo 9 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, se constituirá una Comisión de Seguimiento integrada por cuatro miembros:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dos personas designadas por la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, que serán nombradas por la Dirección General de Ciencia e Investigación, y • Dos personas designadas por la UV. <p>2. La presidencia de la Comisión corresponderá a la Conselleria de Innovación, Universidades,</p>	<p>1. Per a garantir la correcta execució i el seguiment de l'ajuda assignada en aquest conveni, així com per a la resolució de les possibles controvèrsies que puguen sorgir durant la seua execució, i per a les altres funcions previstes en l'article 9 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, es constituirà una comissió de seguiment integrada per quatre membres:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dues persones designades per la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital, que seran nomenades per la Direcció General de Ciència i Investigació, i • Dues persones designades per la UV. <p>2. La presidència de la comissió correspondrà a la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i</p>

<p>Ciencia y Sociedad Digital a través de la Dirección General de Ciencia e Investigación. La secretaría será ejercida por uno de los representantes de la UV. Por invitación de la Presidencia, podrán concurrir a las reuniones, con voz pero sin voto, cuantos funcionarios o técnicos se consideren oportunos, a propuesta de las partes.</p>	<p>Societat Digital, a través de la Direcció General de Ciència i Investigació. La secretaria serà exercida per una de les persones representants de la UV. Per invitació de la presidència, podran concórrer a les reunions, amb veu però sense vot, tot aquell personal funcionari o tècnic que es considere oportú, a proposta de les parts.</p>
<p>3. Esta Comisión realizará el seguimiento de las actuaciones del convenio y resolverá las dudas que pudieran surgir en la aplicación e interpretación de sus cláusulas. Se considerará constituida la comisión cuando estén representadas todas las partes y estén presentes el Presidente y el Secretario.</p>	<p>3. Aquesta comissió realitzarà el seguiment de les actuacions del conveni i resoldrà els dubtes que puguen sorgir en l'aplicació i la interpretació de les seues clàusules. Es considerarà constituïda la comissió quan estiguin representades totes les parts i siguen presents el president o presidenta i el secretari o secretària.</p>
<p>4. Los acuerdos de la Comisión de seguimiento se adoptarán por unanimidad. Las actas, acuerdos o informes que se emitan por esta Comisión de seguimiento se remitirán a la dirección general con competencias en materia de ciencia e investigación</p>	<p>4. Els acords de la comissió de seguiment s'adoptaran per unanimitat. Les actes, els acords o els informes que siguin emesos per aquesta comissió de seguiment es remetran a la Direcció General de Ciència i Investigació.</p>
<p>5. Esta comisión de seguimiento no sustituye en sus funciones de seguimiento, verificación y control a los órganos de la Administración.</p>	<p>5. Aquesta comissió de seguiment no substitueix en les seues funcions de seguiment, verificació i control els òrgans de l'Administració.</p>
<p>6. La pertenencia a esta comisión no generará derecho económico alguno. Las posibles modificaciones necesarias para la finalización del proyecto deberán solicitarse, a través de la citada comisión, quien propondrá su aprobación a la Dirección General de Ciencia e Investigación, que será quien deberá resolver expresamente su concesión. Cuando las modificaciones impliquen la alteración de los términos del convenio, las mismas deberán ser objeto de aprobación por mutuo acuerdo de las partes mediante la suscripción de la correspondiente modificación al presente convenio, previo cumplimiento de todos los trámites y requisitos que resulten preceptivos.</p>	<p>6. La pertinença a aquesta comissió no generarà cap dret econòmic. Les possibles modificacions necessàries per a la finalització del projecte hauran de sol·licitar-se a través d'aquesta comissió, la qual en proposarà l'aprovació a la Direcció General de Ciència i Investigació, que serà qui haurà de resoldre'n expressament la concessió. Quan les modificacions impliquen l'alteració dels termes del conveni, aquestes hauran de ser objecte d'aprovació per mutu acord de les parts, mitjançant la subscripció de la corresponent modificació del present conveni, previ compliment de tots els tràmits i requisits que resulten preceptius.</p>
<p>Décima. Vigencia, duración y resolución</p>	<p>Desena. Vigència, duració i resolució</p>
<p>1. Este convenio producirá efectos en el momento de la firma, y se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2022, sin posibilidad de prórroga. Con cargo a este convenio se podrán financiar las actuaciones que se recogen, realizadas desde el día 1 de enero</p>	<p>1. Aquest conveni produirà efectes en el moment de la signatura, i s'estendrà fins al 31 de desembre de 2022, sense possibilitat de pròrroga. Amb càrrec a aquest conveni es podran finançar les actuacions que es recullen, realitzades des del dia</p>

<p>de 2022 hasta el 31 de diciembre de 2022. Todo ello sin perjuicio de la finalización de las actuaciones de justificación, liquidación o de cualquier otro orden que correspondan.</p>	<p>1 de gener de 2022 fins al 31 de desembre de 2022. Tot això sense perjudici de la finalització de les actuacions de justificació, liquidació o de qualsevol altre ordre que corresponguen.</p>
<p>2. Serán causas de resolución del presente convenio las señaladas en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y con los efectos previstos en el artículo 52 de la misma ley. Es además causa de resolución el hecho de que la Unidad 26 de la ICTS NANBIOSIS pierda la condición ICTS.</p>	<p>2. Seran causes de resolució del present conveni les assenyalades en l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i amb els efectes previstos en l'article 52 d'aquesta llei. És, a més, causa de resolució el fet que la Unitat 26 de la ICTS NANBIOSIS perda la condició ICTS.</p>
<p>3. La rescisión del presente convenio por incumplimiento de las obligaciones establecidas en el mismo por la parte beneficiaria de la subvención comportará, en su caso, el reintegro de la subvención abonada. Cuando la causa de resolución del convenio sea por mutuo acuerdo entre las partes, así como por el vencimiento del plazo de vigencia del mismo, la resolución no afectará la finalización de las actividades que estuvieran en ejecución. De acuerdo con lo establecido en el artículo 11.1.f del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, la forma de terminar las actuaciones en curso será la que establezca el órgano mixto de seguimiento y control.</p>	<p>3. La rescissió del present conveni per incompliment de les obligacions que hi estableix la part beneficiària de la subvenció comportarà, si és el cas, el reintegrament de la subvenció abonada. Quan la causa de resolució del conveni siga per mutu acord entre les parts, així com pel venciment del termini de vigència del conveni, la resolució no afectarà la finalització de les activitats que estiguin en execució. D'acord amb el que s'estableix en l'article 11.1.f del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, la manera d'acabar les actuacions en curs serà la que estableixca l'òrgan mixt de seguiment i control.</p>
<p>Undécima. Régimen jurídico y resolución de controversias</p>	<p>Onzena. Règim jurídic i resolució de controvèrsies</p>
<p>1. Este convenio tiene naturaleza administrativa y se realiza al amparo de lo dispuesto en el artículo 47.2.a) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.</p> <p>Su tipología se corresponde con la de convenio de colaboración según la calificación del artículo 3.2.c del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regulan los convenios que suscriba la Generalitat y su registro.</p>	<p>1. Aquest conveni té naturalesa administrativa i es realitza a l'empara del que es disposa en l'article 47.2.a de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.</p> <p>La seua tipologia es correspon amb la de conveni de col·laboració segons la qualificació de l'article 3.2.c del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre.</p>
<p>2. De conformidad con el artículo 6.1 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, el presente convenio queda fuera del ámbito de aplicación de la mencionada Ley, por lo que se regirá por las cláusulas del mismo, por lo que prevé la Ley 38/2003, de 17 de noviembre,</p>	<p>2. De conformitat amb l'article 6.1 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, aquest conveni queda fora de l'àmbit d'aplicació de l'esmentada llei, per la qual cosa es regirà per les clàusules del mateix conveni; per allò que preveu la</p>

<p>General de Subvenciones y la normativa que la desarrolla, la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, el Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, o nueva normativa que sustituyera a cualquiera de las anteriores, así como por las otras normas jurídicas de aplicación general y por los principios generales del ordenamiento jurídico administrativo.</p>	<p>Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i la normativa que la desplega; per la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions; pel Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, o per la nova normativa que substituïsca qualsevol de les anteriors, així com per les altres normes jurídiques d'aplicació general i pels principis generals de l'ordenament jurídic administratiu.</p>
<p>En particular, son obligaciones del beneficiario las previstas en el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p>	<p>En particular, són obligacions del beneficiari les previstes en l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p>
<p>3. La resolución de controversias que pudieran plantearse sobre la interpretación y ejecución del presente convenio deberán resolverse en primera instancia por mutuo acuerdo entre las partes. En caso de no conseguirse acuerdo, para la resolución de las posibles controversias habrá que ajustarse a lo dispuesto la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.</p>	<p>La resolució de controvèrsies que puguen plantejar-se sobre la interpretació i l'execució d'aquest conveni hauran de resoldre's en primera instància per mutu acord entre les parts. En cas de no arribar a un acord, per a la resolució de les possibles controvèrsies caldrà ajustar-se al que es disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.</p>
<p>Duodécima. Publicidad, transparencia y protección de datos</p>	<p>Dotzena. Publicitat, transparència i protecció de dades</p>
<p>1. Las partes firmantes se comprometen a hacer constar la colaboración de la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, en todas las actividades informativas o de promoción en relación con las actuaciones contempladas en este convenio.</p>	<p>1. Les parts signants es comprometen a fer constar la col·laboració de la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital en totes les activitats informatives o de promoció en relació amb les actuacions previstes en aquest conveni.</p>
<p>2. La subvención concedida mediante el presente convenio se publicitará conforme a lo previsto en los artículos 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Asimismo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, el artículo 9.1.c de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, de 28 de julio, del Consell, y el artículo 12 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, se publicará el texto íntegro del presente convenio, una vez suscrito, en el Portal de Transparencia de la Generalitat.</p>	<p>2. La subvenció concedida mitjançant aquest conveni es publicitarà conforme al que es preveu en els articles 18 i 20 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions. Així mateix, d'acord amb el que es disposa en l'article 21 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, l'article 9.1.c de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, de 28 de juliol, del Consell, i en l'article 12 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, es publicarà el text íntegre del present conveni, una vegada subscrit, en el portal de transparència de la Generalitat.</p>

3. De conformidad con el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016 (Reglamento General de Protección de Datos o RGPD), aplicable desde el 25 de mayo de 2018, las partes hacen constar de manera expresa que se abstendrán de cualquier tipo de tratamiento de los datos personales de que dispongan como consecuencia de este convenio, exceptuando aquel que sea estrictamente necesario para las finalidades del mismo. En este sentido se comprometen, especialmente, a no ceder a terceros los datos mencionados o los archivos que los contengan, así como a guardar estricta confidencialidad sobre los mismos. Asimismo, las partes quedan sometidas a lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y demás normativa aplicable en materia de protección de datos.

Y prueba de conformidad con cuanto antecede, las partes firman electrónicamente el presente documento en los lugares indicados en el encabezamiento, constando como fecha de suscripción la última realizada.

3. De conformitat amb el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016 (Reglament general de protecció de dades o RGPD), aplicable des del 25 de maig de 2018, les parts fan constar de manera expressa que s'abstindran de qualsevol tipus de tractament de les dades personals de què disposen a conseqüència d'aquest conveni, exceptuant aquell que siga estrictament necessari per a les finalitats del conveni. En aquest sentit, es comprometen, especialment, a no cedir a tercers les dades esmentades o els arxius que les continguen, així com a guardar estricta confidencialitat sobre les dades. Així mateix, les parts queden sotmeses al que es disposa en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i en tota altra normativa aplicable en matèria de protecció de dades.

I en prova de conformitat amb tot el que antecedeix, les parts signen electrònicament el present document en els llocs indicats en l'encapçalament, i consta com a data de subscripció l'última realitzada.

La consellera d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital

Firmado por Josefina Bueno Alonso el
03/10/2022 21:46:14

Josefina Bueno Alonso

La rectora de la Universitat de València-Estudis General

**M^a Vicenta
Mestre Escrivá**
Rectora / Principal



**2022.09.08
14:01:06
+02'00'**

María Vicenta Mestre Escrivá